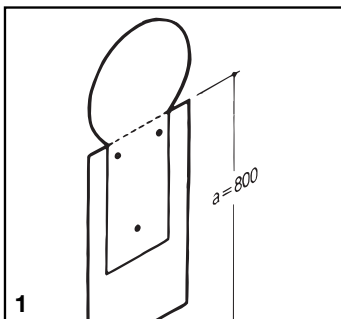


Montageanleitung Installation instructions Montage Montage van Istruzioni di montaggi Instrucciones de montaje Instrukcja montażu

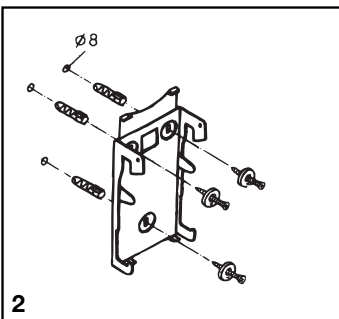
Abfallbehälter
Bin
Poubelle
Afval Emmertje
Contentitore igienico
Cubo de la basura
Kosz na śmieci



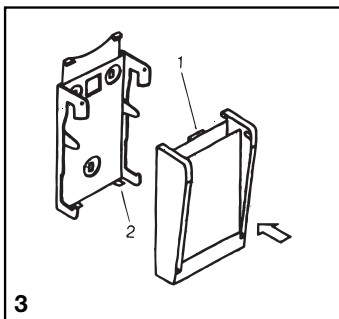
477.05.100
800.05.10090



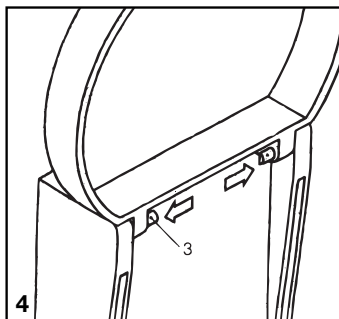
(D) Bohrschablone ausrichten. Montagehöhe von Oberkante Fertigfußboden a = 800 mm. Achtung: Schwenkbereich des Deckels beachten. Dübellöcher 8 mm ø bohren.



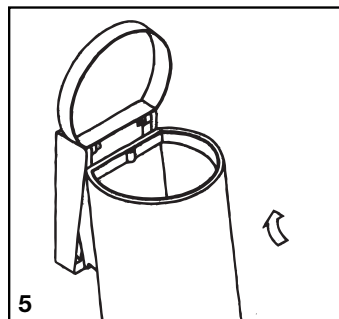
Unterkonstruktion ausrichten und festschrauben.



Abdeckung aufschieben und an den Punkten (1) und (2) einrasten.



Deckel senkrecht anhalten und Achsen (3) von Hand eindrücken.



Behälter schräg von unten in Abdeckung schieben und einhängen.

(GB) Position template, ensure horizontal. Recommended height a = 800 mm. Note clear are a required for lift up lid. Drill holes for plugs 8 mm ø.

Align mounting base and fasten screws.

Angle in cover and snap in at (1) and (2).

Hold lid in vertical position and snap in axes (3) by hand.

From below slide bin up into wall unit and drop into position.

(F) Positionner le gabarit. Hauteur de montage = 800 mm du sol à l'angle droit supérieur du gabarit. Attention à l'amplitude du couvercle. Percer les trous avec un foret de 8 mm.

Visser la sous-construction après l'avoir préalablement ajustée.

Mettre le cache et enclencher les points (1) et (2).

Maintenir le couvercle en position verticale et enfoncer les axes (3) manuellement.

Faire coulisser, en biais et de bas en haut, le réceptacle dans le cache et l'emboîter.

(NL) Boorsjabloon in positie brengen. Montagehoogte van bovenkant tot afgewerkte vloer a = 800. Belangrijk: ruimte voor openzwaaiende deksel in acht nemen. Pluggaten 8 mm ø boren.

Onderkonstructie plaatsen e vastschroeven.

Afdekdeel opschuiven en op de punten (1) en (2) vastklikken.

Deksel verticaal plaatsen e asjes (3) met de hand induwen.

Houder schui van onderen in afdekdeel schuiven en renhangen.

(I) Posizionare la mascherina. Distanza consigliata da filo superiore mascherina a pavimento = 800 mm. Attenzione: all'ingombro dell'apertura del coperchio. Praticare i fori per i tasselli 8 mm ø.

Posizionare la struttura di base ed avvitare.

Applicare la copertura e innestarla ai punti (1) e (2).

Tenendo il coperchio in verticale, comprimere manualmente i perni (3).

Tenendo inclinato il contenitore, infilarlo dal basso ed agganciare.

(E) Nivele la plantilla para taladrar. Altura de montaje desde el canto superior del suelo terminado a = 800 mm. Atención: Observe el área de giro de la tapa. Taladre agujeros para tacos de 8 mm de diámetro.

Nivele la construcción base y atorníllela fuertemente.

Empuje la cubierta y encástrela en los puntos (1) y (2).

Mantenga la tapa verticalmente y presione los ejes (3) con la mano.

Empuje el cubo inclinado desde abajo en la cubierta y cuélguelo.

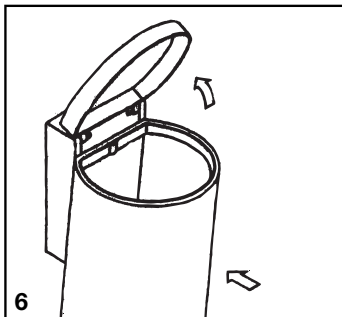
(PL) Przyłożyć szablon otworów w odpowiedniej pozycji. Wysokość montażu liczona od górnej krawędzi podłogi gotowej a = 800 mm. Uwaga: Uwzględnić zasięg ruchu pokrywy. Wywiercić otwory pod kołki 8 mm.

Ustawić podstawę w odpowiedniej pozycji i przykręcić ją wkrętami.

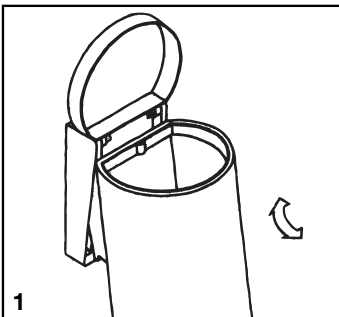
Nasunąć osłonę i zablokować ją w punktach (1) i (2).

Przytrzymać pokrywę pionowo i wcisnąć ręką osie (3).

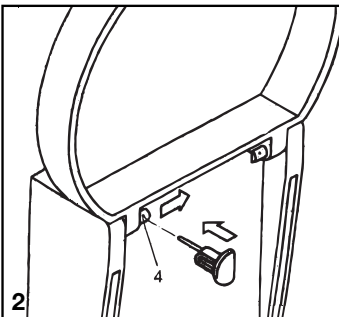
Wsunąć pojemnik ukośnie od dołu do osłony i zaczepić.



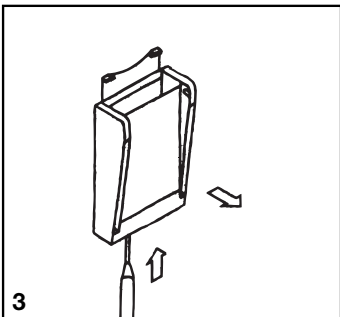
Funktion durch Kniebetätigung prüfen. Deckel muss um ca. 60° nach oben schwenken.



Demontage
Behälter anheben und schräg nach unten abnehmen.



Deckel senkrecht stellen. Achsen (4) mit Dorn entriegeln und nach innen ziehen.



Hinterschneidungen eindrücken und Abdeckung nach vorn abziehen.

Hygienebeutel
Artikel-Nr. 126W-11
Abmessung:
10 x 7 x 19
direkt erhältlich bei:

Ebner AG
Bürerfeld 16a
CH-9245 Oberbüren
Tel.: +41 71 912 27 27

Beutelgrößen
für Fach: 100 x 190 mm
für Behälter: 10 L

To operate push with knee from below. Lid should open approx. 60°.

To remove
Lift bin and take off downwards.

With lid in vertical position insert HEWI tool into axles (4) and pull aside.

Depress pins and pull cover forward.

Bagsizes
for compartment: 100 x 190 mm
for bin: 10 L

Vérifier le fonctionnement à l'aide du genou. Le couvercle doit basculer de 60° environ vers le haut.

Démontage
Soulever le réceptacle, le maintenir en biais et le retirer vers le bas.

Placer le couvercle en position verticale. Déverrouiller et désengager les axes (4) avec la clé.

Enfoncer les ergots et dégager le cache vers l'avant.

Gradneur des sachets pour le compartiments
serviettes hygieniques:
100 x 190 mm
poubelle: 10 L

Functioneren met knie testen. Deksel moet ongeveer 60° naar boven zwaaien.

Demontage
Houder oplichten en schuin naar beneden uitnemen.

Deksel verticaal plaatsen. Asjes met ontgrendelingsstiftje ontgrendelen en naar binnen trekken.

Vergrendellipjes indrukken afdekdeel naar voren uitnemen.

Zakgrootte
voor bergplaats: 100 x 190 mm
voor emmerinhoud: 10 L

Controllare la funzionalità, spingendo il contenitore con il ginocchio. Il coperchio deve aprirsi di ca. 60° verso l'alto.

Smontaggio
Tenendo inclinato il contenitore, alzarlo e sfilarlo verso il basso.

Tenendo il coperchio in posizione verticale, disinnestare i perni (4) coll'apposita chiavetta e tirare verso l'interno.

Fare pressione sull'incastro e staccare la copertura.

Dimensioni per lo scomparto sacchetti: 100 x 190 mm
contenitore: 10 L

Controle el funcionamiento mediante accionamiento de la rodilla. La tapa tiene que girar en aprox. 60° hacia arriba.

Desmontaje
Levante el cubo y retírelo inclinado hacia abajo.

Ponga el mecanismo de vuelco en posición vertical. Desbloquee los ejes (4) con el mandril y empujelo hacia adentro.

Presione la muesca y retire la cubierta hacia adelante.

Tamaños de las bolsas
para cajón: 100 x 190 mm
para cubo: 10 l

Sprawdzić działanie mechanizmu przez naciśnięcie go kolanem. Pokrywa musi się otworzyć do góry o ok. 60°.

Demontaż
Unieść pojemnik i wyciągnąć go ukośnie w dół.

Ustawić pokrywę w pozycji pionowej. Odblokować osie (4) przy pomocy trzpienia i pociągnąć do wewnątrz.

Wcisnąć wycięcia i ściągnąć osłonę do przodu.

Rozmiary worków
dla przegródki: 100 x 190 mm
dla pojemnika: 10 L